

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR,
EMILIO ALPIZAR A.
 REDACTOR,
ROBINSON MALDONADO M.
 AGENTE GENERAL,
RAMON FUENTES
 Originales que no se publiquen se
 devolverán.

EL PROGRESO

CONDICIONES:

Precio de suscripción mensual \$ 1.00
 Número suelto 0.10
 — atrasado 0.25
 Remitidos y Avisos, según tarifa.

De todo lo que no vaya autorizado por
 una firma, responderá la Redacción.

AÑO I

San José, Costa Rica, A. C., viernes 6 de Octubre de 1899.

Número 3

Botica de la Violeta

Fundada en 1876

PROPIETARIO Y ADMINISTRADOR: J. A. FITTYE

—ENGLISH SPOKEN—

—DEUTSCH GESPROCHEN—

El personal de la Botica ha sido reorganizado completamente, encontrándose detrás del mostrador personas que, aunque jóvenes, son serias y amables á la vez, y que se dan cuenta de la responsabilidad que tienen, y que, por este hecho, despa- chan con toda la exactitud desde los cinco centavos de la sus- tancia más inofensiva, hasta la fórmula médica más complicada, estando todo bajo la inmediata vigilancia del propietario, en cu- yo interés está servir al público en lo mejor posible, sirviéndo- le para esto su larga práctica en farmacias de esta capital.

Contamos con un regular surtido para atender á todo pedi- do de provincia que se nos haga, los que merecerán la aten- ción más cuidadosa, por pequeños que sean. Oportunamente avisaremos las mercaderías que nos lleguen, de los pedidos que ya tenemos hechos.

Todos los precios, tanto al detal como al por mayor, serán tan módicos como lo permita el alto cambio que actualmente ri- ge; pues preferimos ganar poco y tener mucha clientela, que no exprimir al público ó á su bolsillo, táctica contraproducente.

Departamento de aguas gaseosas y siropes

Los siropes que expendemos, aun cuando son tal vez un po- co más caros, (\$ 3.00 por docena sin envase) son superiores á otros de inferior precio, en cuanto punto, aroma y preparación. Los frescos, con pocas excepciones, se venderán a cinco centavo por vaso con hielo, prometiéndonos introducir en breve nuevas clases, aun no conocidas aquí, y que venderemos también embo- tellados, contando para ello con una de las mejores instalacio- nes que hay en el país. El agua gaseosa se prepara exclusi- vamente con agua filtrada.

Camors-Weinberger Banana Company Limited:

Exportadores de bananos
 y Agentes de Vapores.

Para Nueva Orleans.

Los rápidos y cómodos
 Vapor Phoenix sale el 17 más ó menos.
 " Franklin " " 21 " " "
 " Banes " " 28 " " "

Cómodos para pasajeros de Primera clase en todo respecto.
 para particulares dirijase á

Chas Weinberger, admor.—LIMÓN.

HIGINIO CARMONA

Ha recibido últimamente abundante material de zapatería que vende á precios sin competencia.

La Funeraria

—D E—

ABRAHAM MARQUEL

Este antiguo y acreditado depósito de ataúdes, el pri- mero en su clase en el país, tiene constantemente un ex- tenso y variado surtido de cajas mortuorias, desde el pre- cio más ínfimo, hasta la caja más lujosa, tanto fabricada en el país como importadas del extranjero de los últimos mo- delos. Además hay DOS Suntuosos CATAFALCOS para el servicio de funerales.—Calle 20 Norte, á 50 varas del Telégrafo. Se compromete á las demás diligencias de

EL PROGRESO

OFICINA:

25 varas al Oeste del telégrafo, casi frente al Cuartel de Policía.
 Apartado número 410.

ADVERTENCIA:

En los primeros días del presente mes, solo será trisemanario este pe- riódico.

AGENTES:

Cartago.....Antonio Poveda
 Alajuela.....Alfredo Calvo
 Heredia.....Raf. G. Rodríguez
 Limón.....A. R. Méndez
 Juan Viñas.....Fedro. Aymerich
 San Vicente.....Máx. Blanco.
 Puntarenas.....Juan de D. Matus
 San Ramón.....Félix Castro
 Atenas.....Miguel Vargas
 Nicoya.....Alberto Flores
 Santa Cruz.....Jesús Carabaca
 Esparta.....Benicio Mena

"La Tempestad"
 De RAMON L. ROLDAN
 Unico establecimiento donde se vende con un 10 o/o de rebaja en los precios corrientes



MUY BARATO, con gran rebaja en los precios típicos, se encuentra en el Almacén de los señores

Romero Hermanos
 ZAPATOS — ARREOS DE MONTAR
 ROPA BLANCA — OBJETOS DE TOCADOR

Son las últimas novedades.

DR. B. MARICHAL M.

CIRUJANO DENTISTA

Oficina: 15 varas al Norte de la Imprenta Nacional.

HORAS DE CONSULTA: de 7 á 10 a. m. y de 12 á 4 p. m.

Trabajos garantizados.—Precios reducidos.

DE OCASION

Se venden á menos del costo: Un despulpador doble, Gor- don, con dos cilindros. Un motor de fuerza caballar. Una má- quina grande para cortar carne y guate. Dirigirse á la oficina de este periódico.

MARCUS MASON & Co.

De este fabricante, y en muy buen estado, venden los se- ñores BERTHEAU Y Co., UNA MÁQUINA de VAPOR de seis caballos de fuerza, así como UN DINAMO con lám- paras y alambre suficiente para su instalación. Además BERTHEAU & Co. son los únicos en Costa Rica que ven- den CALZADO para señoras desde \$ 2.50 el par y para caballeros desde 2.75 el par. Actualmente cuentan con un grande y variado surtido de calzado para señoras, caballe- ros y niños, cuyos precios y clases no admiten competencia.

E. A. FRIIS

—CIRUJANO DENTISTA—

Despacha en la oficina del dentista Ricardo Kriebel. Extracciones sin dolor.—Prontitud en el trabajo.

¿QUIEREN tener relucientes y briosas sus bestias? Pues acudan á la CABALLERIZA DE D. MANUEL A. GUTIERREZ y compren el magnífico heno que allí se vende en pacas.

COCHES FUNEBRES de 1a. y 2a. CLASE

Id. de paseo " " " "

Teléfono número 80.

Queso de Mantequilla

Vende en el punto más dominante del Mercado

— TEOFILO VARGAS G. —

Probado y veréis que es de pura mantequilla

RESTAURANT CENTRAL

—DE—

H. MONLOIS

Recientemente trasladado á la casa de las señoritas Bonnefil. En la nueva instalación, que á la anterior aventaja en comodidades de todo género, ofrece á sus favorecedores su servicio, conocido como el mejor del país.

CENAS TODAS LAS NOCHES

Hay comedores reservados para familias. Se sirve á domicilio y se aceptan encargos de banquetes, etc. Se alquilan tres habitaciones.

—CANTINA BIEN SURTIDA.

DE OCASION

Se venden tres beneficios de café

Uno de dos y media manzanas, con fuerza de agua de ocho ca- ballos, galerones, quebrador, cuatro pilas; distante cinco minutos al Sur de la Catedral, donde se cruza la calle 24 con la 16 Avenida.— Uno, parte de cuatro manzanas con fuerza de agua de veinte caballos y campeón, 10 minutos al Sur de la Catedral.— Uno, parte de doce manzanas con fuerza de agua de doce caballos, distante veinte minu- tos al Noroeste de la Catedral.

Pormenores, en la Oficina del Licdo. don Inocente Moreno.

SACOS CASI NUEVOS

Sacos para café, maíz, frijoles se venden en la

CERVECERIA COSTARRICENSE

Calle de la sabana

que el pueblo costarricense tiene á la libertad y la fe con que la defiende en una de sus manifestaciones más importantes: la prensa. Empuñen la péñola el juececito y el Doctor é intenten defenderse, si pueden, de los cargos que les hacemos: la prensa con la prensa se combate. Y no creemos que haya tribunal de jurados que quiera complacer la insensata vanidad y el visible amor propio de los *hechiceros* que durante tanto tiempo han hecho de las suyas sin que se haya escuchado la voz enérgica de alguno que los llamaba al orden.

Tocante á lo que dice EL PACÍFICO referente á la estricta veracidad de nuestros cargos, los señores magistrados de la Corte responden por nosotros. Ellos leyeron nuestras correspondencias, examinaron después el proceso y enseguida ordenaron la libertad de los encarcelados por el señor Juez. Por lo tanto, si nosotros somos falsarios como dice el señor Jirón, ¿qué concepto le merecen los señores magistrados, quienes en este ruidoso asunto del *robo Montiel* sienten como nosotros desde luego que ordenan la libertad de los procesados injustamente?

Pasemos á otro punto, más antes advertimos de paso al señor Jirón que si nosotros hubiésemos recibido alguna vez un servicio profesional del doctor Montiel, el tal servicio en manera alguna nos obliga á la dolorosa extremosidad de desoír la voz de la conciencia y ponernos servilmente á las órdenes de los que se abroquelan en su posición oficial para encarcelar y deshonorar impunemente á los hombres honrados.

Al referirse á nuestras correspondencias dice el Lic. Jirón:

“Y hay que hacer saber que el autor no es costarricense que vela por los fueros de la ley de su patria, sino un nicaragüense...”

¿Que desgraciada moción de afectos!

Si fuésemos nicaragüenses y por esa circunstancia quedásemos inhábiles para volver por los fueros de la justicia en Costa Rica, Ud. como nicaragüense que es, señor Jirón, queda de hecho incapacitado para fun-

esas leyes que, aunque fuesen dulces como la miel hiblea, forzosamente según usted, no deben saber á nada en los profanos labios de los *nicas*.

Ved, señores, cómo, por el párrafo trascrito, un rábula nicaragüense pretende encerrar dentro de límites mezquinos el sentimiento de la justicia universal, inmutable, que ocupa el trono de las inteligencias y resuena de una misma grata manera en todos los corazones, sin distinción de razas, colores ni nacionalidades. El proceso de Dreyfus conmovió la conciencia universal, y la humanidad entera por medio del cable puso las congojas de su aliento sobre el juicio y la sentencia de aquel joven infortunado.

¿Y no puede un nicaragüense desfacer un agravio doloroso, acorrer el débil y libertar al oprimido aunque para ello tenga que dar cuatrocientos palos á cuatrocientos *hechiceros* que se le pongan por delante?

Quitásenos del camino todos cuantos pretendieren que los extranjeros no deben ceder á los impulsos generosos del espíritu y que la antorcha de la razón debe sólo iluminar la estrecha cárcel de sus cerebros y no irradiar sobre el sendero por donde los buenos quieren que invariablemente transite la Justicia, Diosa cuya blanca mano pueden besar reverentes los hombres de todas las naciones y dedicar á su servicio los impulsos más viriles de la conciencia con su acento de elocuencia en la tribuna, con las radiaciones más luminosas de la pluma ó con el filo de las espadas.

O. RUZARDO.

GACETILLAS

HABRA

baile el 14 de los corrientes, al decir de EL HERALDO de ayer. Algunos jóvenes piensan echarse en brazos de Terpsícore. Este es el nombre que los griegos daban á una de las nueve musas, diosa de la música y del baile. Se la representa bajo la figura de una joven viva y alegre coronada de guirnalda, y con una arpa, á cuyo són parece que dirige sus pies con cadencia.

PAN CARO

Este artículo de primera necesidad, está hoy por las nubes.

éxito la UNIÓN PANADERA. Ahora, más que nunca, debe fiscalizar la Municipalidad, este ramo de las industrias.

ACOMPAÑAMOS

en su duelo al señor doctor don Juan Stork, Rector de nuestro Seminario, por la muerte de su señor padre acaecida en Alemania.

25 MILLAS

En este lugar Hugo Littman dió muerte á Cuit Biersheuk y á G. Schultz. Dícese que aquél fué atacado por estos. El asesino se presentó á la policía. Es de esperarse que la justicia despliegue todo su saber en el esclarecimiento de este crimen.

“EL HERALDO”

Después de una pequeña interrupción ha reanudado sus tareas este colega, cuya redacción está á cargo del ilustrado doctor Rafael Machado J. Especialmente agradecemos los benévolos conceptos con que distingue á nuestro Director al separarse éste de la Administración de aquel colega.

COLEGAS

A todos aquellos que de manera galante se han servido corresponder á nuestro saludo y canje, les quedamos agradecidos.

DIARIO

Del 15 del corriente en adelante nuestro periódico saldrá diariamente y lo más temprano posible.

HORA

Por fin el Ferrocarril ha arreglado la hora de las salidas de los trenes. Muy bien, eso indica que la Compañía oye la voz de la prensa.

CASO

Hay noticia de que en el presidio de San Lucas ha habido un caso de fiebre amarilla. Alarmante es la nueva.

¿CUANDO?

¿Por fin qué pensarán hacer con el Hospicio de Locos?... ¿Cuándo estará desinfectado y apto para recibir á los dementes? Deseamos que alguien se sirviese aclararnos esta cuestión, diciéndonos qué es lo que hay á este respecto.

ADMINISTRACION

Miguel Angel Tapia, laborioso joven amigo nuestro, se ha hecho cargo de la Administración de “El Herald.” Felicitamos al colega por tan buena adquisición.

A TODA HORA

El público ya lo sabe. Es una oficina que cuenta con bastantes empleados, distinguidos por su actividad: Se ha trasladado frente al Cuartel de Policía y á toda hora del día y de la noche ofrece sus servicios: es la Nueva Agencia de Circulación y Funerales de Tapia y Alpizar.

MATRIMONIOS

También la Nueva Agencia se encarga de la rotulación de invitaciones para matrimonio y tie-

ALQUILO

En condiciones muy favorables mi Taller, con fuerza de agua y maquinaria de aserrar, bodega, maquinaria y oficina. También un cafetalito en el Zapote, de 5½ manzanas, para las tres cosechas próximas.

Vendo barato al

contado ó al crédito :

Una máquina para moler huesos en \$250
 „ Sierra de banda, nueva, (Bandous) en „240
 „ Sopladora Gordor de seis pulgadas, nueva en „150
 „ Gata grande, de doble acción (Winch) en „100
 „ Gata transversal, de diez toneladas en „ 50
 Poleas, motones, tornillos con tuercas, clavos y muchos materiales útiles.

Pueden verce en la mañana, de 7 á 10 a. m., 100 varas al Sureste del Colegio de Señoritas.

Federico Medcalf.

Librería y Papelería

—DE—

ANTONIO LEHMANN

Avenida Central N.º 15

FRENTE A DOÑA CONCHA CORRALES

—OBRAS DE RELIGION, CIENCIAS, LITERATURA—

SUSCRIPCION á periódicos y revistas extranjeras, en castellano, francés, alemán, inglés é italiano.

OBRAS DE TEXTO PARA ESCUELAS

Objetos de escritorio y útiles de escuela.—Papel de cartas, Blocs, Lápicos, Plumas, Tinta, Casquillos, Cuadernos, Cubiertas, Carteras, Libretas de bolsillo, etc.

LIBROS DE CONTABILIDAD

—TRABAJOS DE IMPRENTA—

Tarjetas de visita, Circulares, Facturas, Memorandums, Pagarés Libros talonarios, Esquelas de luto, Etiquetas, Pedimentos, Programas, Folletos, etc., etc.

Nueva Agencia

DE

FUNERALES Y CIRCULACION

PROPIETARIOS:

EMILIO ALPIZAR Y MIGUEL A TAPIA.

ORDENES: en la Oficina de “EL PROGRESO”

SERVICIO á toda hora del día y de la noche

El Directorio de la NUEVA AGENCIA está á la disposición de las personas que nos ocupen. Nuestros trabajos en la rotulación de

TARJETAS DE MATRIMONIO

están encomendados al hábil pendolista don FRANCISCO ROJAS; y la circulación, si el cliente lo solicita, se hará con recibo de entrega.

EN EL RAMO DE FUNERALES

hacemos entierros de 1ª y 2ª clase. Nos encargamos de la rotulación de invitaciones para matrimonio y tarjetas de

Calle de la sabana

Ferrocarril de Costa Rica

Se avisa al público que durante la próxima cosecha de café, regirá la siguiente TARIFA de exportación para flete de Ferrocarril y gastos de embarque sobre café y cueros.

Café á puertos de Europa £ 4.0.4 por 1000 kilos.

Café á Nueva York \$ 19.52 oro americano por 1000 kilos.

Cueros á Nueva York „ 21.90 oro americano por 1000 kilos.

Por el café que se despache de las estaciones situadas al Este de Cartago, se cobrará el mismo flete que por el que se despache de las estaciones de Alajuela y Cartago y puntos intermediarios, es decir:

£ 4.0.4 ó \$ 19.52 oro americano por 1000 kilos, pero al fin de la cosecha se devolverá, en Costa Rica, la diferencia entre los precios indicados y los que se consignan en la siguiente lista:

Paraíso.....	\$ 20.27	oro de Costa Rica por 1000 kilos
Santiago.....	18.79	„ „ „ „ „
Juan Viñas.....	17.81	„ „ „ „ „
La Gloria.....	17.34	„ „ „ „ „
Tucurrique.....	16.67	„ „ „ „ „
Las Pavas.....	16.23	„ „ „ „ „
Turrialba.....	15.34	„ „ „ „ „
Torito.....	14.05	„ „ „ „ „
Peralta.....	13.62	„ „ „ „ „
Pascua.....	12.34	„ „ „ „ „
Florida.....	11.12	„ „ „ „ „
La Junta.....	10.16	„ „ „ „ „
Siquirres.....	9.76	„ „ „ „ „
Madre de Dios.....	8.11	„ „ „ „ „
Matina.....	6.53	„ „ „ „ „
Guápiles.....	14.76	„ „ „ „ „
Jiménez.....	13.82	„ „ „ „ „
Guácimo.....	12.97	„ „ „ „ „
Destierro.....	11.59	„ „ „ „ „

Se llama la atención de los exportadores acerca de la necesidad existente de tener siempre depositada en la Administración de Rentas Públicas una suma suficiente para cubrir los derechos de exportación y de muellaje, á fin de facilitar el pronto despacho y de esta manera evitar la posibilidad de pagar bodegaje.

El Ferro-Carril seguirá las instrucciones dadas por los remitentes respecto al embarque por algún vapor especial, ó línea determinada de vapores, pero es conveniente para favorecer los intereses de los exportadores y evitar demoras y dificultades, que los embarques se efectúen "por el primer vapor" y se suplica consignarlo así cuando sea posible.

Todo café que permanezca en las bodegas del Ferro-Carril, en Limón, por más de 30 días, queda sujeto al pago de bodegaje, el cual se calculará á razón de cinco centavos oro de Costa Rica por saco, por día ó fracción de día.

Los carros que contengan café no consignado al Ferro-Carril en Limón, deberán descargarse en el término de 24 horas después de su llegada á Limón.

En caso contrario, se cobrará la demora á razón de \$4.00 oro de Costa Rica por carro, por día ó fracción de día.

El flete del café que se despache localmente á Limón será de \$20-12 oro de Costa Rica por 1000 kilos, y el de los cueros remitidos en la misma forma será de \$21-75 oro de Costa Rica por 1000 kilos, el cual equivale á los mismos precios consignados en la tarifa de exportaciones directas.

San José, Setiembre 22 de 1899.

CHAS STUART,
Administrador.

JOSE LEON QUESADA
ABOGADO y NOTARIO

Ha establecido su oficina en la 7ª AVENIDA, OESTE, N° 439 bajos de la casa de don Nicomedes Sáenz.

En la misma oficina despacha

ALBERTO MONGE REYES

CELESTINO ALEGRE

Corredor Jurado y Comisionista

VENDO muy barato urnas, r. urnas, máquina de entarar y otra de incap. ular, y v. nes. obj. t. s. n. á.

Compra y venta de muebles

COMISIONES MODICAS

WHISKEY
CANADIAN CLUB

LEGITIMO

vende más barato que nadie

LA MASCOTA
PAGES & CAÑAS.

LA FAMA

Los dueños de este acreditado establecimiento, señores Herrero Hermanos, acaban de recibir un comoleto surtido de mercaderías que venden, puede decirse, al costo

ACUDID PRONTO!

W. Steinvorth y Hno.

Tienen el más completo surtido de géneros y abarrotes. Ventas exclusivas á los comerciantes á precios baratos y en condiciones liberales

Dr. M. Zúñiga

Ha trasladado su oficina á la

BOTICA DE LA VIOLETA

EN LIMON

Se venden las propiedades de don Antonio Ramirez. Solar N° 6, manzana 17, edificado y produce seicento pesos de alquiler mensual.

Solar número 1, manzana 48, edificado en parte con casitas de alquiler; son diez y producen ciento cincuenta pesos al mes.

Solar número 4, manzana número 30, sin edificación, situado en una esquina importante; una cuadra del Mercado y otra de la Estación del Ferrocarril.

La venta se hace en todo ó en partes, al contado ó á plazos con garantías.

Dirijirse á su dueño en Limon.

AVISO

Doy en alquiler una casa de alto nueva y un local céntrico aparente para caballeriza ó lechería.

M. PERALTA.

Dr. Martin Bonnefil

MEDICO CIRUJANO

Bajos de la casa del General don Juan Bautista Quirós.

CALLE 21, NORTE Y 4a. AVENIDA, ESTE

EXAMINSE LAS VERDADERAS PILDORAS PURGANTES DEL DR. GUILLIE

Estas pildoras con base de Extracto de Elixir del Dr. GUILLIE, se emplea con éxito en las enfermedades del Hígado, del Estómago, del Corazón, Gota, Reumatismos, Fiebres Palúdicas, y Perniciosas, la Gripe, ó Influenza, y todas las enfermedades ocasionadas por la Billa y las Flomas.

Deposito General, Dr. Paul GAGE Hija, 1ª de 1ª cl., 9, r. de Grenelle-St-Germain, Paris y en todas las farmacias

Verdadera Agua Mineral Natural de **VICHY** Manantiales del Estado Francés

DESCONFIENSE DE LAS FALSIFICACIONES

HOPITAL GRANDE-GRILLE Enfermedades del Estómago. PRODUCTOS CON SALES NATURALES Extraídos de las Aguas

PASTILLAS VICHY-ESTADO para facilitar la digestión después de la comida.

COMPRIMIDOS VICHY-ESTADO para preparar el agua digestiva francesa.

A. R. MENDEZ S.

Este joven ofrece sus servicios en esta ciudad, (Limón) en calidad de agente cobrador. La siguiente es su tarifa: de 1 á 100 el 20 o/o, de 101 á 500 el 17 1/2%, de 501 á 1.000 el 15%, de 1.001 á 2.000 el 12 1/2% de 2.001 hasta cualquiera otra cantidad el 10%; además dá todas las garantías que se le exijan. También arriendo casas de sus dueños por determinadas sumas pagaderas el último de cada mes; éste es un buen negocio para los dueños de propiedad. Estaráis seguros de vuestras sumas todos los meses; no tendréis que lamentar pérdidas, pero ni desarrendamiento de piezas.

La Protección

CASA DE PRÉSTAMOS, AVISA

Que á las 7 de la noche del viernes 6 de octubre, rematará todas aquellas prendas de plazo vencido, cuyos intereses no hayan sido pagados.

Se exceptúan del remate aquellas que se encuentran comprendidas en los ocho días de gracia que esta casa concede al plazo estipulado, que es el de un mes.

San José, setiembre 28 de 1899.
5a. AVENIDA—Núm. 375.

MEDALLAS de ORO
en las Exposiciones Universales de **Paris 1878-1889**
Burdeos, **DIPLOMA DE HONOR** en la Exposición de 1882

PRUNES D'ENTE
Ciruelas Ingertes

J. FAU
Burdeos (Francia)

Se desea pasarlo Lien sirva comer cada día Ciruelas deliciosas J. FAU

CURACIÓN SEGURA Y RÁPIDA
de la **SIFILIS**
por los **GRANOS**
del Dr. MAYER de Paris (Licenciado en Ciencias)
Método aprobado por la Academia de Medicina.
En COSTA-RICA: P. J. VALVERDE.

NO MÁS ASMA
Oposición, Catarro
EMPLEANDO LOS
CIGARROS CLÉRY
y el **POLVO CLÉRY**
Ambos han obtenido las más altas recompensas
Al por Mayor: Dr. CLÉRY, en Marsella (Francia)
En Costa-Rica: P. J. VALVERDE.

No se confunda el **VERDADERO PIPPERMINT**
de **GET** Hermanos
de **RÉVEL** (Francia)
con los vulgares PEPPERMINT.
AGENTE GENERAL:
B. LAURIEZ, 62, Faubé-Poissonnière, PARIS.

EGROT
EGROT & Co et GRANGÉ Sucos
19, 21, 23, rue Mathis, PARIS

Aparatos perfeccionados de **DESTILACIÓN CONTINUA**
Producción de primer abarro 50 a 95% a voluntad

NUEVOS APARATOS
para rectificar los alcoholes a 96-97% (48-48 Cartier)

ALAMBIQUES PARA RON
Instalación completa de Destilatorios de Cañas, Melazas, Granos, etc.